

事前須知

承蒙惠購 CASIO 手錶，謹表感謝。為了能最有效地使用本錶，務請詳細閱讀本說明書，並將其妥善保管以便在日後需要時隨時查閱。

自動訊號接收注意事項

- 本錶在設計上能夠接收從日本九州發射的日本時間校準訊號，並相應調整時間。
- 本錶在台灣亦能接收到時間校準訊號。
- 當手錶的充電電池耗盡時，居住城市時區設定將自動變為 +9.0（東京）。若您是在台灣使用本錶，則必須選擇 +8.0（台北）作為居住城市時區，然後配置自動訊號接收設定。
- 若將來日本採用夏令時間，則將居住城市時區設定為 +8.0（台北），並解除夏令時間（DST）。

在使用前請將手錶放置在亮光下為電池充電。

- 在亮光下充電時本錶亦可使用。
- 有關在亮光下充電的重要資訊，請務必參閱本說明書的“電源”一節。

節電

本錶的節電功能在出廠時已被開啟。

- 當手錶處於黑暗環境中經過一段時間時，節電功能會使手錶自動進入休眠狀態以節省電源。
- 請注意，當手錶因衣袖等的遮擋而照不到光線時亦會進入休眠狀態。

休眠狀態的運作

畫面休眠狀態

- 當手錶處於黑暗環境經過三或四天時，手錶會進入畫面休眠狀態。
- 進入畫面休眠狀態後，數字畫面變為空白。
 - 手錶處於畫面休眠狀態時，鬧鈴及整點響報將繼續正常動作。
 - 即使手錶處於畫面休眠狀態，數位一指針時間同步及自動訊號接收操作亦將正常進行。

功能休眠狀態

處於黑暗環境中經過四天時，手錶會進入功能休眠狀態。

- 手錶進入功能休眠狀態後，鬧鈴及整點響報亦不起作用。
- 在功能休眠狀態下，指針計時停止，手錶亦不自動執行時間校準訊號的接收。
- 在功能休眠狀態下，數字計時功能會繼續正常運作。



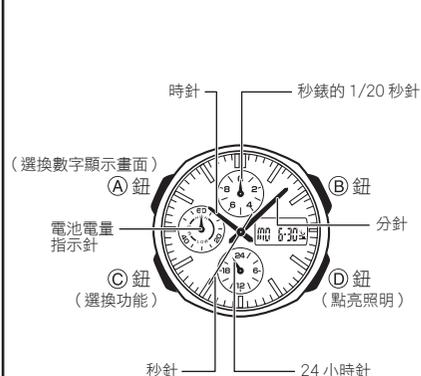
功能及數字顯示畫面

按 **ⓐ** 鈕可依下示順序選擇各功能。每次按 **ⓐ** 鈕時手錶都會發出確認音。

• 本用戶說明書的錶面插圖中不表示模擬指針。

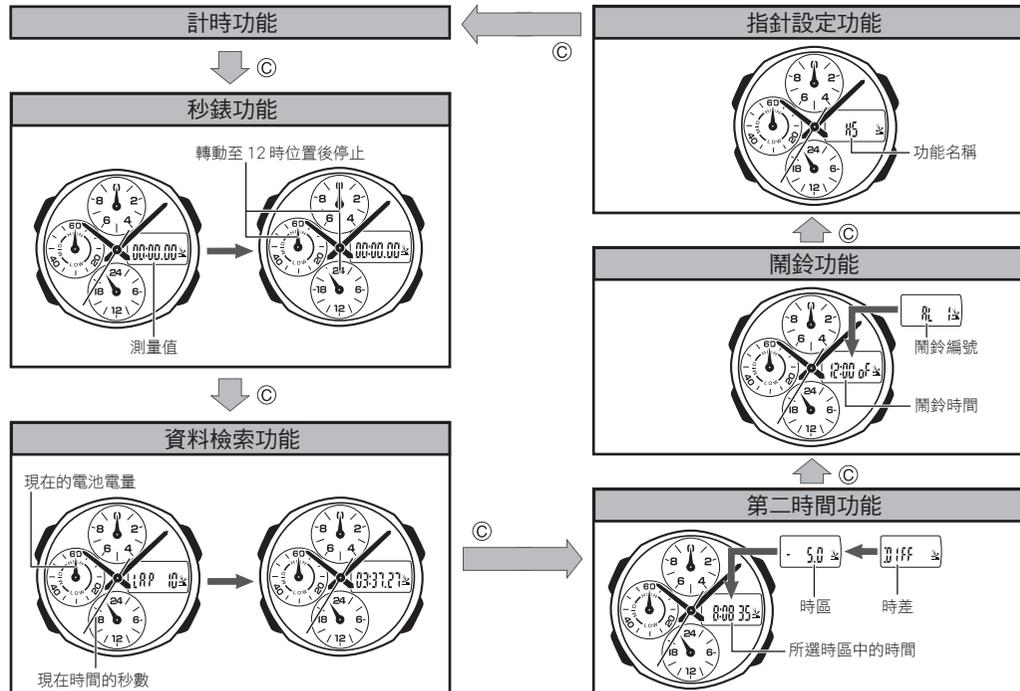
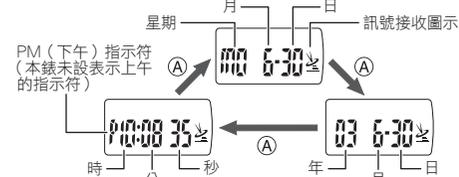
• 在鬧鈴功能、資料檢索功能或指針設定功能中，若不執行任何操作經過約兩或三分鐘，手錶將自動返回計時功能。

計時功能畫面



星期
 SU: 星期日 MO: 星期一 TU: 星期二
 WE: 星期三 TH: 星期四 FR: 星期五
 SA: 星期六

畫面的選擇
 按 **ⓐ** 鈕可依照下示順序選擇數字畫面的顯示內容。



電源

本錶配備太陽能電池及充電電池作為電源，充電電池能儲存由太陽能電池產生的電力。在不能時常見光的地方使用或保管手錶，或戴手錶時讓衣袖遮擋光線會使充電電池的電量耗盡。為確保穩定的運作，在佩戴或保管手錶時，必須盡可能讓其照到光線。

請注意，當充電電池的電量降低至第4級時，記憶器中的所有資料及全部設定都將被清除。

電池指示針

第1級		所有功能均可使用。
第2級		所有功能均可使用。
第3級		數字畫面，照明，鬧鈴，整點響報，訊號的接收及指針計時無法使用。
第4級		包括數字計時在內的所有功能均無法使用。

- 在秒錶功能中，電池指示針變作秒錶的分針。
- 將手錶放在直射陽光下或其他強光下時，本錶的電池電量指示針可能會暫時顯示一個較實際電量高的級數。因此，在充電開始後請稍等片刻再查看電池電量指示針。
- 電池充電到第2級時，訊號的接收又可再次進行。
- 即使電池電量降低至第4級，充電開始後手錶將立即重新開始運作。但直到電池電量返回第2級時才能設定時間及日期。

請在第3級時開始充電！

第3級電池電量表示剩餘電量已非常有限。電池電量指示針表示第3級後，必須盡快將手錶放在光亮下進行充電。

閃動的恢復指示符

若在短時間內多次使用照明或鬧鈴，恢復指示符將在數字畫面上閃動，並且在電池電力恢復過程中下列功能無效。

- 照明
- 鬧鈴及整點響報
- 時間校準訊號的接收
- 指針計時

電池恢復後，手錶的功能亦會恢復正常。



充電須知

請避免在下列場所，以及會使手錶變得燙熱的地方對手錶進行充電。

- 停在陽光下的汽車的儀表板上
- 白熾燈光源或其他熱源的近處
- 長時間受直射陽光照射的地方

請注意，在極度高溫的環境下，手錶的數字畫面可能會變為空白。但這只是暫時的，溫度降低後，數字畫面將再次正常出現。



根據使用的光源，充電過程中手錶的錶殼可能會變得極為燙熱。請小心不要被燙傷。

如何對電池進行充電

將手錶的太陽能板（錶面）對準光源。

- 請注意，即使只有部分太陽能電池被遮擋，充電效率亦會下降。

範例：手錶的放置



- 此插圖為樹脂錶帶手錶的放置方法圖。

充電指南

充滿電後，手錶在下列條件下可不充電地連續運作約五個月。

日常使用（所有時間均為大約值。）

- 照明：1.5 秒
- 鬧鈴：10 秒
- 訊號接收：5 次
- 數字及指針計時

為確保穩定運作，必須時常讓手錶照到光線。

每天需要的充電時間

下面介紹為在“日常使用”的情況下維持正常的運作，本錶每天所需要的充電時間。

環境（亮度）	充電時間
在室外陽光下 (50,000 lux)	5分鐘
在室內陽光下 (10,000 lux)	24分鐘
在室外陰天下 (5,000 lux)	48分鐘
在室內螢光燈下 (500 lux)	8小時

- 電量升高一級所需要的充電時間

環境（亮度）	充電時間		
	第4級 → 第3級	第3級 → 第2級	第2級 → 第1級
在室外陽光下 (50,000 lux)	1小時	14小時	4小時
在室內陽光下 (10,000 lux)	3小時	71小時	20小時
在室外陰天下 (5,000 lux)	5小時	---	---
在室內螢光燈下 (500 lux)	49小時	---	---

- 請注意，上述充電時間皆僅為參考值。實際充電時間依各種環境因素而不同。

照明

本錶配備 LED（發光二極管）提供照明，即使在黑暗中亦可使畫面明亮易觀。本錶還備有自動照明功能，每當將手錶面向您轉動時，照明便會自動點亮。

如何手動點亮照明

在任意功能中，按 **Ⓚ** 鈕可點亮照明約 1.5 秒或 2 秒。



- 設定畫面（有設定項目閃動的畫面）顯示時照明不會點亮。

- 無論自動照明功能是否已開啟，按 **Ⓚ** 鈕都可點亮照明。
- 使用“如何指定照明持續時間”一節中的操作步驟可將照明點亮的時間指定為 1.5 秒或 2 秒。

晃動手錶時，您可能會聽到有極輕的卡嗒聲從手錶中發出。此為控制自動照明功能動作的金屬球的移動所引起，並不表示發生了故障。

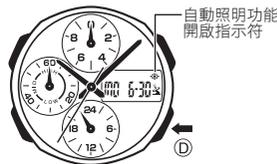
自動照明功能的使用

每當將手錶面向您轉動時，全自動照明功能便會自動點亮照明。全自動照明功能只在黑暗環境中動作。

- 當環境光線明亮時，全自動照明功能不會點亮照明。自動照明功能可在任何功能中點亮照明。

如何開啟或解除自動照明功能

在任意功能中（設定畫面顯示時除外），按住 **Ⓚ** 鈕約兩秒鐘可交替開啟（自動照明功能開啟指示符顯示）或解除（無指示符顯示）自動照明功能。



如何使用自動照明功能點亮照明



- 要使用自動照明功能時，必須將手錶戴在手腕的外側。
- 手錶的左側（9 時位置）及右側（3 時位置）與地平線的角度必須在 ± 15 度以內。若超過此角度，自動照明功能可能會無法正常動作。



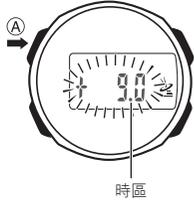
重要！

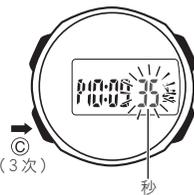
- 在直射陽光下，照明的光亮有可能會難以看到。
- 照明點亮過程中，按 **Ⓚ** 鈕或鬧鈴開始鳴響時，照明會自動熄滅。

如何指定照明持續時間

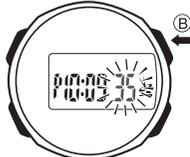
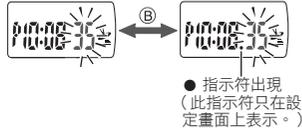
使用下述操作步驟可將照明點亮時間指定為 1.5 秒或 2 秒。

- 在計時功能中，按住 **(A)** 鈕約兩秒鐘使目前選擇的時區開始在數字畫面上閃動。

 - 此時秒針會轉動至 12 時位置。
- 按 **(C)** 鈕三次使秒數在數字畫面上閃動。



- 按 **(B)** 鈕在 1.5 秒與 2 秒間交替選擇照明持續時間設定。

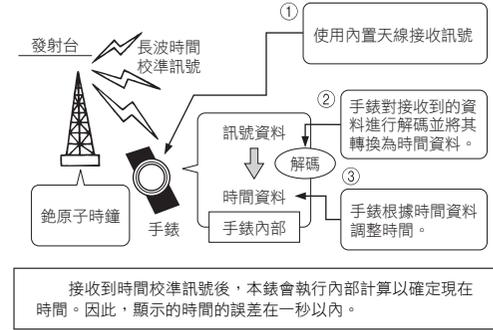
 - 指示符出現在數字畫面上時表示選擇了 2 秒。
 - 指示符未出現在數字畫面上時表示選擇了 1.5 秒。

- 設定完畢後，按 **(A)** 鈕。

 - 手錶退出設定畫面。
 - 此時，秒針將根據數字時間自動調整。
 - 若不執行任何操作經過約兩或三分鐘，手錶亦將自動返回計時功能。

關於電波手錶的說明

什麼是電波手錶？

電波手錶在設計上能夠接收含有標準時間資料的時間校準訊號，並相應調整其現在時間。



校準訊號

- 日本校準訊號（簡稱：JJY）由日本情報通信技術研究機構（NICT）保持。校準訊號為長波訊號，從位於福島縣田村郡的 Otakadoya 山發射台 24 小時發射（40 kHz），同時也從位於佐賀縣與福岡縣邊境的 Hagane 山發射台發射（60 kHz）。
- 美國校準訊號（簡稱：WWVB）由美國標準與技術研究所從科羅拉多州的 Fort Collins 發射。

雖然校準訊號通常每天 24 小時發射，但發射的訊號會因維護作業、雷雨閃電等而偶爾中斷。

接收地區

本錶在設計上能夠接收日本標準時間校準訊號（JJY）或美國標準時間校準訊號（WWVB）。接收的訊號取決於計時功能中目前的時區設定。

- 有關如何選擇時區的說明請參閱“時間及日期的手動設定”一節。

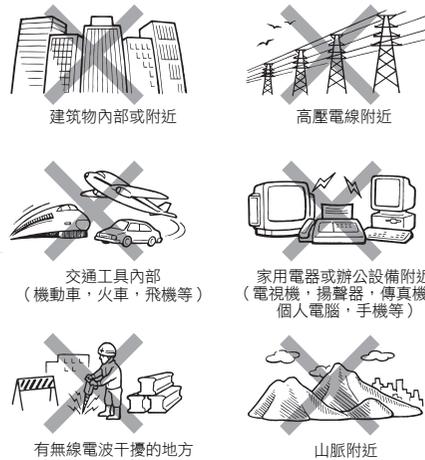
時區	發射台
+9.0, +8.0	Otakadoya 山訊號 (40 kHz) 或 Hagane 山訊號 (60 kHz) ● 在日本及台灣可用此設定接收訊號。
-5.0, -6.0, -7.0, -8.0	科羅拉多州 Fort Collins 訊號 ● 在北美可用此設定接收訊號。

- 不保證每天都能接收到校準訊號。
- 即使在訊號接收範圍之內，地形、建築物附近、季節及時間等因素也有可能使訊號接收失敗。
- 深夜的訊號接收環境最佳。

場所

訊號在下述場所可能會難以甚至無法接收到。進行訊號接收時請避開這些地方。

- 接收校準訊號時，本錶的動作類似收音機或電視機。



若您在接收訊號時遇到問題，則請從上述場所移動到接收條件好的地方，然後再次嘗試。

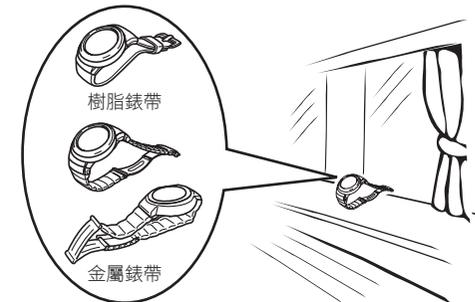
校準訊號的接收

共有兩種方法可用於接收時間校準訊號。

- 自動訊號接收（本錶在每天的午夜及早上 1:00, 2:00, 3:00, 4:00 自動接收訊號。）
- 手動訊號接收（通過按鈕操作接收訊號。）
- 若在上述通常的自動訊號接收時間的接收操作皆失敗，手錶將在早上 5:00 再進行一次自動訊號接收。
- 出廠時本錶的設定為自動訊號接收，因此您只要每天夜裡將本錶放在接收條件好的地方便可。

為方便訊號的接收

請從手腕取下手錶並將其頂部（12 時一側，天線所在位置）大致面朝訊號發射台方向放置。手錶周圍不可有金屬物體。



- 手錶的側面朝向發射台方向時，訊號會更難接收。
- 正在接收校準訊號時不要移動手錶。

訊號接收所需要的時間

訊號的接收會需要兩至七分。

- 請注意，頻率選擇功能被指定為“A”時，訊號的接收最多會需要 14 分鐘。
- 有關詳情請參閱“自動訊號接收設定的配置”一節。

如何手動接收訊號

在計時功能中，按住 **(B)** 鈕約兩秒鐘直到手錶發出鳴音。



- 此表示手動訊號接收操作已開始。圖示出現時表示訊號接收正在進行。

如何中斷訊號接收

按 **(B)** 鈕。

- 在訊號接收過程中，**(B)** 鈕以外的所有按鈕皆不起作用。

訊號接收成功時

手錶結束接收操作並調整現在時間。鳴音後畫面顯示調整後的日期及時間。

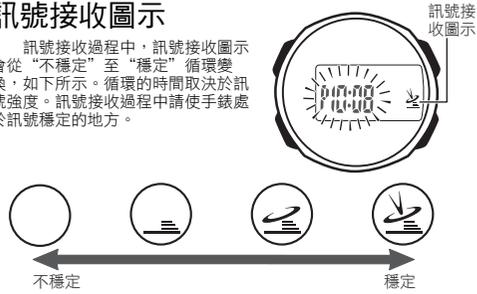
- 數字畫面上出現 圖示時亦表示已成功接收訊號。
- 訊號接收成功後，模擬指針會自動調整並與數字時間一致。

訊號接收失敗時

- 手錶不調整現在時間，而顯示“- - -”指示符。
- 若不執行任何操作經過一或兩分鐘，手錶亦會自動返回計時功能。

訊號接收圖示

訊號接收過程中，訊號接收圖示會從“不穩定”至“穩定”循環變換，如下所示。循環的時間取決於訊號強度。訊號接收過程中請使手錶處於訊號穩定的地方。



• 即使在最佳接收條件下，訊號接收穩定下來亦需要約 10 秒鐘。

- 請使用訊號接收圖示來檢查接收狀態，並決定最佳訊號接收地點。
- 請注意，天氣、時間、環境及其他因素都會影響訊號的接收。

模擬指針與訊號接收

秒針

- 訊號接收開始時，此針會轉動至 12 時位置。
- 訊號接收完畢後，秒針又會恢復正常轉動。
 - 按按鈕中斷訊號接收會使秒針移動至數字畫面顯示的秒數處，並恢復正常轉動。

時針及分針

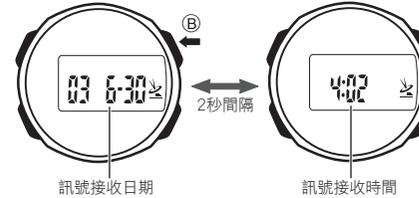
這些指針繼續正常轉動。

請注意，訊號接收過程中秒針會停止不動。

如何查閱最終訊號接收日期及時間

在計時功能中，按 **(B)** 鈕。

- 此時數字畫面顯示訊號接收完成的日期及時間，以及調整後的現在時間及日期。
- 數字畫面會以兩秒鐘為間隔交替顯示訊號接收時間及日期。
- 要返回計時功能時，請再次按 **(B)** 鈕。
- 若不執行任何操作經過一或兩分鐘，手錶亦將自動返回計時功能。



自動訊號接收設定的配置

請使用下述操作步驟開啟或解除自動校準訊號接收功能。

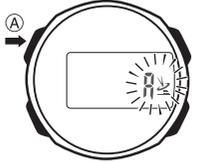
- 目前時區設定為 +9.0，+8.0，-5.0，-6.0，-7.0 或 -8.0 時，您可以執行下述操作。
- 有關選擇時區的說明，請參閱“時間及日期的手動設定”一節。

1. 在計時功能中，按 **(B)** 鈕顯示最終訊號接收日期及時間畫面。



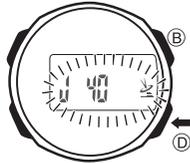
- 若不執行任何操作經過一或兩分鐘，手錶將自動返回計時功能。

2. 按住 **(A)** 鈕約兩秒鐘直至指示符開始閃動。



- 此表示現已進入訊號接收設定畫面。

3. 用 **(D)** 鈕及 **(B)** 鈕循環選擇可使用的訊號接收設定。



4. 設定完畢後，按 **(A)** 鈕退出設定畫面。



- 按 **(B)** 鈕可返回計時功能。
- 若不執行任何操作經過兩或三分鐘，手錶亦將自動返回計時功能。

當時區設定為 +9.0 或 +8.0 時

• A (AUTO)	選擇此設定將開啟自動訊號接收功能及自動發射台選擇功能。手錶將根據訊號的強弱自動選擇 Otakadoya 山訊號 (40 kHz) 或 Hagane 山訊號 (60 kHz)。
• J 40	選擇此設定將開啟自動訊號接收功能。手錶會接收 Otakadoya 山訊號 (40 kHz)。
• J 60	選擇此設定將開啟自動訊號接收功能。手錶會接收 Hagane 山訊號 (60 kHz)。
• OFF	選擇此設定將解除自動訊號接收功能及自動發射台選擇功能。

當時區設定為 -5.0，-6.0，-7.0，-8.0 時

• W 60	選擇此設定將開啟自動訊號接收功能。手錶會接收科羅拉多州 Fort Collins 訊號。
• OFF	選擇此設定將解除自動訊號接收功能及自動發射台選擇功能。

校準訊號接收須知

- 只有當手錶在計時功能或第二時間功能中時，自動訊號接收才能進行。
- 接收校準訊號後，手錶將首先調整數字時間，隨後調整指針時間。為確保指針時間的正確調整，必須在執行訊號接收操作之前使指針時間與數字時間一致。
- 請注意，在訊號接收過程中指針計時會停止，因此模擬指針指示的時間可能會不準。
- 自動訊號接收正在進行時，按任意鈕將使手錶鳴音並結束接收操作。
- 在執行訊號接收操作之前，必須首先確認手錶處於校準訊號接收範圍之內。請注意，即使在訊號接收範圍之內，地形、建築物附近、季節及時間等因素也有可能使訊號的接收失敗。
- 若有物體擋住訊號，接收可能會無法成功。訊號接收失敗時，請再試一次。
- 本錶在設計上只能根據在日本及美國發射的校準訊號調整現在時間。在日本或美國之外的國家，或在時間校準訊號接收範圍之外的地方使用本錶時，您需要手動調整時間。
- 當由於某種原因手錶無法使用校準訊號調整時間時，計時的精確度為每月 ±15 秒以內。
- 強烈的靜電會使計時出現誤差。
- 訊號接收過程中，鬧鈴開始鳴響時訊號的接收會中斷。
- 本錶的日曆能夠表示至 2099 年的日期。2099 年後進行訊號接收操作將以錯誤結束。

疑難排解

無法進行手動訊號接收。

原因：

- 手動訊號接收操作只能在計時功能中執行。
- 只有目前時區設定為 +9.0，+8.0，-5.0，-6.0，-7.0 或 -8.0 時，手動訊號接收操作才可執行。

對策：

- 在計時功能中執行手動訊號接收操作。
- 將時區設定改為 +9.0，+8.0，-5.0，-6.0，-7.0 或 -8.0。有關選擇時區的說明，請參閱“時間及日期的手動設定”一節。

雖然已開啟自動訊號接收功能，但 圖示不出現。

原因：

- 圖示將在手錶成功接收校準訊號並調整了現在時間後出現。
- 上次訊號接收操作沒有成功。
- 到達自動訊號接收時間時，手錶未在計時功能或第二時間功能中。
- 您執行的手動訊號接收操作從數字畫面清除了 圖示。

對策：

- 檢查並確認手錶處於能夠接收到訊號的地方。
- 將手錶放置在訊號接收條件好的地方。
- 到達自動訊號接收時間後，確認手錶在計時功能或第二時間功能中。

接收到訊號後時間不正確。

- 原因：
- 選設了夏令時間，或時區選擇錯誤。
- 對策：
- 若時間快了一個小時，則選設了夏令時間（由數字畫面上的 DST 指示符表示）的可能性較大。若時間差了一個小時以上，則選擇了錯誤時區的可能性較大。請使用“時間及日期的手動設定”一節中的操作步驟更正相應的設定。

無法配置訊號接收設定。

- 原因：
- 只有當目前時區設定為 +9.0，+8.0，-5.0，-6.0，-7.0 或 -8.0 時才能配置訊號接收設定。
- 對策：
- 將時區設定改為 +9.0，+8.0，-5.0，-6.0，-7.0 或 -8.0。有關選擇時區的說明，請參閱“時間及日期的手動設定”一節。

若您無法接收到校準訊號或在接收訊號後時間仍不正確，則請檢查手錶的設置。

出廠預設設定（購買時）

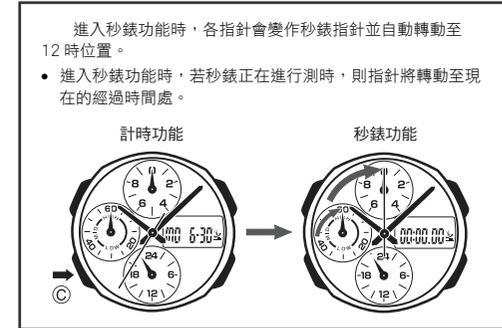
發射台	日本發射台自動選擇 (40 kHz / 60 kHz)
居住城市	台北時區
夏令時間	解除 (未設定夏令時間)

復位預設設定（更換電力低下後）

發射台	日本發射台自動選擇 (40 kHz / 60 kHz)
居住城市	東京（日本）時區
夏令時間	自動設定（根據接收到的訊號資料）

秒錶的使用

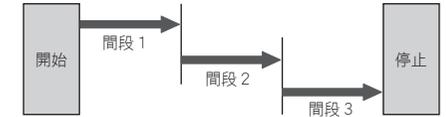
秒錶用於以 1/100 秒為單位測量經過時間，測時限度為 59 分 59.99 秒（60 分鐘）。到達測時限度時，經過時間會自動返回零，並且秒錶從零開始繼續測時。執行間段 / 中途操作會自動在記憶體中保存間段 / 中途時間（最多 50 個記錄）。需要時可隨時查閱間段 / 中途時間記錄，操作簡單。



間段時間

間段時間是指完成賽程的某個間段，如一個跑圈，所使用的時間。

範例：測量賽車等一個跑圈的時間



中途時間

中途時間是指從起點到賽程途中的任意點所使用的時間。

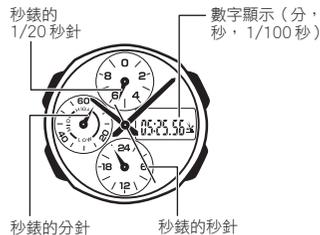
範例：測量每 10 公里的中途時間



秒錶功能中指針的動作

在秒錶功能中，數字畫面及手錶指針都將表示經過時間。將秒錶復位至零會使指針返回 12 時位置。

- 在秒錶功能中，秒針表示經過的秒數，而電池指示針表示經過的分數。
- 在秒錶功能中開始經過時間的測量時，或經過時間測量進行過程中退出或進入秒錶功能時，秒錶的 1/20 秒針將轉動一分鐘並停止在 12 時位置。停止經過時間的測量操作會使指針移動至現在的 1/20 秒位置。

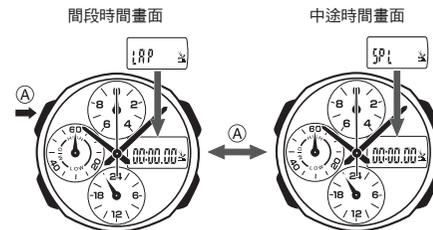


如何選擇間段或中途時間畫面

在秒錶功能中開始經過時間的測量之前，應首先選擇間段時間或中途時間畫面。

秒錶功能畫面顯示全零時，按 (A) 鈕可交替選擇間段時間 (“LAP” 指示符出現) 及中途時間 (“SPL” 指示符出現) 畫面。

- 無論您是選擇間段時間畫面還是選擇中途時間畫面，在經過時間測量過程中，間段時間及中途時間均會保存在間段 / 中途時間記憶體中。



如何使用秒錶

開始

按 (B) 鈕。

- 經過時間的測量開始。
- 從零開始一次新的經過時間的測量會刪除間段 / 中途時間記憶體中的所有間段及中途時間資料。

間段 / 中途時間記錄

按 (A) 鈕。

- 數字畫面上的現在時間會停止變化並顯示五秒鐘，同時手錶將其保存在間段 / 中途時間記憶體中。此時經過時間的測量會在內都繼續進行。
- 雖然數字時間停止變化，但秒錶的指針會繼續轉動。

停止

按 (B) 鈕。

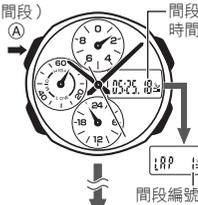
- 經過時間的測量停止。
- 測時停止時，按 (A) 鈕可復位秒錶。復位秒錶會使數字畫面上表示的最終經過時間存入間段 / 中途時間記憶體中。

間段時間畫面

• 開始



• 間段時間記錄 (間段)

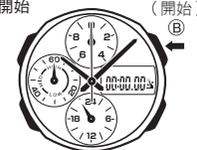


• 停止 (復位)



中途時間畫面

• 開始



• 中途時間記錄 (中途)



• 停止 (復位)



■ 如何測量經過時間



累積時間的測量

按 **B** 鈕可在不將經過時間復位至全零的情況下，從上次經過時間測量的停止處開始重新啟動秒錶繼續測量經過時間。

■ 如何測量間段 / 中途時間



■ 如何測量第 1 及第 2 選手的完成時間 (中途時間畫面)



間段 / 中途時間記憶器

記憶器中最多能保存 50 項間段 / 中途時間記錄。記憶器中已儲存有 50 項記錄時，執行間段 / 中途時間測量操作將自動刪除最早的記錄以為新記錄騰出空間。

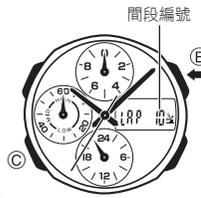
■ 如何查閱間段 / 中途時間記憶器內容

1. 按 **C** 鈕進入資料檢索功能。

- 畫面顯示您記錄的最終 (最新) 間段 / 中途時間。

2. 用 **B** 鈕選擇間段 / 中途時間記錄編號。

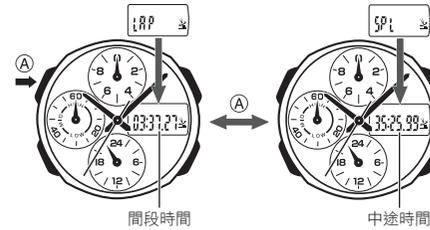
- 按 **B** 鈕顯示下一個較早的記錄。
- 按住 **B** 鈕可高速選擇記錄。
- 若停止在某記錄上，片刻後記錄編號位置上將顯示該記錄的間段時間或中途時間。



範例：當記憶器中保存有 10 項間段 / 中途時間記錄時



3. 任意記錄顯示過程中，按 **A** 鈕可選擇間段時間及中途時間畫面。



■ 如何清除間段 / 中途時間記憶器中記錄

- 從零開始一次新的經過時間的測量會刪除間段 / 中途時間記憶器中的所有間段及中途時間資料。
- 同時按住 **A** 鈕及 **B** 鈕約兩秒鐘亦能手動清除間段 / 中途時間記憶器。
- 間段 / 中途時間記憶器被清除後，“LAP-” 會出現在畫面上。
- 請注意，間段 / 中途時間記憶器中的記錄無法單個刪除。

第二時間功能

第二時間功能能讓您簡單地顯示世界 29 個時區的現在時間。

- 進入第二時間功能畫面後，上次退出該功能時顯示的時區畫面會首先出現。
- 第二時間功能中的秒數與計時功能中的秒數同步。
- 第二時間功能能以與計時功能中選擇的相同時制 (12 小時或 24 小時) 顯示時間。

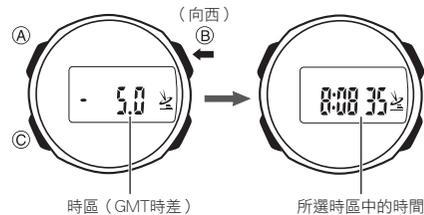
重要!

- 若第二時間功能中的時間不正確，則請檢查計時功能中的時間設定及時區設定，並根據需要進行更正。
- 有關選擇時區及設定時間的說明，請參閱“時間及日期的手動設定”一節。

■ 如何檢索時區

在第二時間功能中，按 **B** (向西) 鈕可選擇時區。

- 若您停止在某個時區上，片刻後現在時間將出現在時差的位置上。
- 按住 **B** 鈕可高速選擇時區。
- 在第二時間功能中，時數與分數間的冒號會閃動。
- 在第二時間功能中，按 **A** 鈕可顯示目前所選時區的時差約一秒鐘。



夏令時間 (DST) 的使用

夏令時間 (有些國家稱為日光節約時間 (DST)) 是指在夏季期間將時間提前一個小時。請注意，是否使用夏令時間依國家或地區而不同。

■ 如何開啟或解除夏令時間

1. 在第二時間功能中，用 **B** 鈕顯示要改變其夏令時間設定的時區。

2. 按住 **A** 鈕約兩秒鐘開啟或解除夏令時間。

- 夏令時間開啟後，“DST” 指示符出現在數字畫面上的同時，所選時區中的時間會提前一個小時。
- 第二時間功能中各時區的夏令時間可分別開啟或解除。但請注意，不能為“G0.0”(格林威治標準時間) 時區開啟夏令時間。



時區表

時區	城市	時區	城市
+12.0	威靈頓, 基督城	+1.0	巴黎, 羅馬, 馬德里, 法蘭克福
+11.0	努美亞, 維拉港	+0.0	倫敦, 都柏林
+10.0	悉尼, 關島	G 0.0	格林威治標準時間
+9.5	阿德萊德	-1.0	亞速爾
+9.0	東京, 漢城, 平壤	-2.0	
+8.0	香港, 新加坡, 吉隆坡, 北京, 台北, 馬尼拉	-3.0	里約熱內盧, 聖保羅, 布宜諾斯艾利斯
+7.0	曼谷, 雅加達, 河內	-4.0	卡拉斯, 聖地牙哥
+6.5	仰光	-5.0	紐約, 蒙特利爾, 邁阿密, 波士頓
+6.0	達卡	-6.0	芝加哥, 休斯頓, 墨西哥城
+5.5	德里	-7.0	丹佛, 艾帕索, 愛德蒙頓
+5.0	喀拉蚩	-8.0	洛杉磯, 舊金山, 拉斯維加斯
+4.5	喀布爾	-9.0	安克拉治, 諾母
+4.0	杜拜, 卡達	-10.0	檀香山, 帕比提
+3.5	德黑蘭	-11.0	帕果帕果
+3.0	吉達, 科威特, 莫斯科		

- 上表中的內容為 2003 年 6 月的最新資料。
- 上表中的時區根據協調世界時 (UTC) 而來。

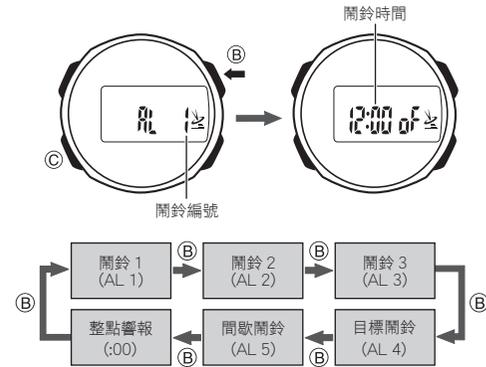
鬧鈴的使用

本錶配備有五個可單獨使用的每日鬧鈴。到達鬧鈴時間時，本錶會發出 10 秒鐘的鬧鈴音。

如何查看鬧鈴時間或目標鬧鈴時間

在鬧鈴功能中，按 **(B)** 鈕依照下示順序選擇鬧鈴畫面。

- 鬧鈴編號會首先出現，隨後是目前的鬧鈴時間設定。



鬧鈴的種類

- 每日鬧鈴 (AL 1, AL 2, AL 3)
到達鬧鈴時間時，本錶會鳴音約 10 秒鐘。
- 目標鬧鈴 (AL 4)
對於目標鬧鈴，至鬧鈴時間的剩餘時間會在數字畫面上倒數。到達鬧鈴時間時，本錶會鳴音約 10 秒鐘。
- 間歇鬧鈴 (AL 5)
對於間歇鬧鈴，在到達鬧鈴時間時，手錶會鳴音約 10 秒鐘，之後每隔五分鐘鳴音一次，共鳴音七次。按任意鈕可停止鳴音，但鬧鈴將在五分鐘後再次鳴響。

關於目標鬧鈴的時間畫面

開啟目標鬧鈴 (AL 4) 後，數字畫面將顯示鬧鈴時間片刻，然後顯示至目標鬧鈴時間的剩餘時間。

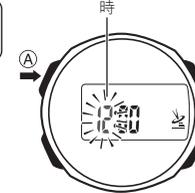


如何設定鬧鈴時間

- 在鬧鈴功能中，用 **(B)** 鈕選擇鬧鈴畫面 (AL 1 至 AL 5) 直至所需要的出現為止。



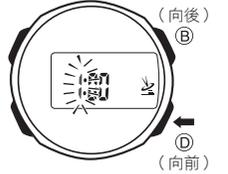
- 按住 **(A)** 鈕約兩秒鐘直至鬧鈴時間的時數位開始閃動。



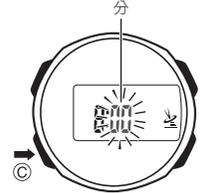
- 此表示現已進入設定畫面。顯示的鬧鈴此時會自動開啟。若您顯示的是間歇鬧鈴 (AL 5)，則間歇指示符 (SNZ) 亦會在此時出現。

- 用 **(+)** 鈕及 **(-)** 鈕改變時設定。

- 按住其中一鈕可高速改變設定。
- 設定小時時，若使用 12 小時時制，請注意正確指定上午 (無指示符) 或下午 (P)；否則指定正確的 24 小時時間。
- 鬧鈴功能中的時間以您在計時功能中選擇的相同時制 (12 小時 / 24 小時) 顯示。

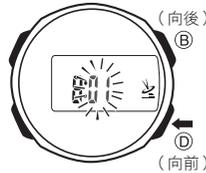


- 按 **(C)** 鈕使分設定閃動。



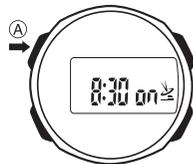
- 用 **(+)** 鈕及 **(-)** 鈕改變分設定。

- 按住其中一鈕可高速改變設定。



- 設定完畢後，按 **(A)** 鈕。

- 此時手錶退出設定畫面。
- 變更某鬧鈴的設定後，該鬧鈴將自動開啟。
- 若不執行任何操作經過兩或三分鐘，手錶亦將自動退出設定畫面。

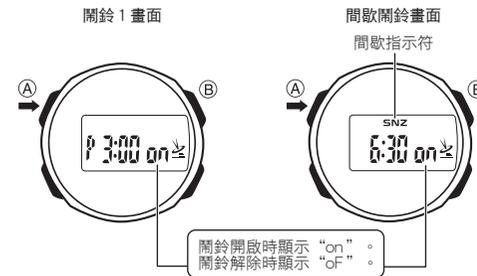


如何開啟或解除鬧鈴

- 在鬧鈴功能中，用 **(B)** 鈕顯示要開啟或解除的鬧鈴 (AL 1 至 AL 5) 的畫面。

- 按 **(A)** 鈕交替開啟或解除目前顯示的鬧鈴。

- 開啟一個鬧鈴亦會使其 "on" 指示符出現。間歇鬧鈴畫面還會表示間歇指示符 (SNZ)。



- 請注意，"on" 及 "of" 指示符只在鬧鈴功能畫面上出現。間歇指示符 (SNZ) 會表示在所有功能畫面上。

如何停止鬧鈴音

手錶鳴音時，按任意鈕可停止鬧鈴音。

- 對於間歇鬧鈴，鬧鈴將在約五分鐘後再次鳴響。間歇鬧鈴動作過程中間歇指示符會閃動 (表示鬧鈴將再次鳴響)。
- SNZ 指示符在數字畫面中閃動過程中，下列任何一種情況發生時，間歇鬧鈴將自動被取消。
 - 在鬧鈴功能畫面上解除間歇鬧鈴
 - 進入鬧鈴功能，顯示間歇鬧鈴畫面，然後顯示設定畫面
 - 進入計時功能並顯示設定畫面

如何測試鬧鈴

在鬧鈴功能中，按住 **(B)** 鈕可使鬧鈴鳴響。

整點響報的使用

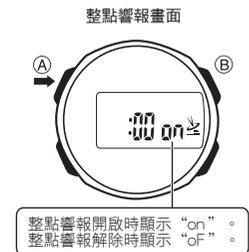
整點響報功能使手錶在每小時的整點時鳴音。

如何開啟或解除整點響報

- 在鬧鈴功能中，用 **(B)** 鈕顯示整點響報畫面 (SIG:00)。

- 按 **(A)** 鈕交替開啟或解除整點響報。

- 開啟整點響報會使其 "on" 指示符出現。



- 請注意，"on" 及 "of" 指示符只在鬧鈴功能畫面上出現。

時間及日期的手動設定

使用下述操作能設定在計時功能中選擇的時區的現在時間及日期。

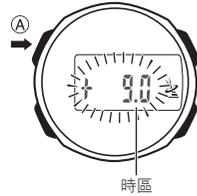
- 請使用計時功能畫面來設定及調整現在時間及日期。

數字時間與指針時間都要手動調整時，必須首先調整數字時間。

■ 如何手動設定時間及日期

- 在計時功能中，按住 **A** 鈕約兩秒鐘直至目前選擇的時區開始在數字畫面上閃動。

- 此表示現已進入設定畫面。
- 此時秒針會轉動至 12 時位置。

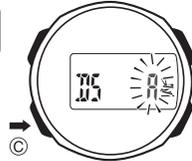


- 用 **D** (向東) 鈕及 **B** (向西) 鈕選擇時區直至要設定其時間的出現為止。

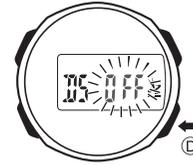
- 有關時區的詳情請參閱“時區表”。
- 按住其中一鈕可高速選擇。



- 按 **C** 鈕使夏令時間設定畫面出現。



- 按 **D** 鈕選擇夏令時間設定直至所需要的出現為止。

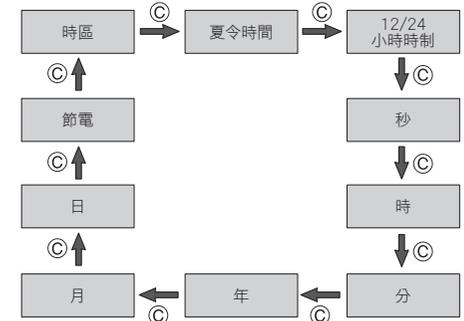
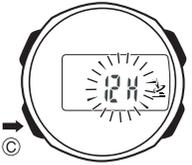


<ul style="list-style-type: none"> DS A 此設定開啟自動夏令時間設定，根據接收到的時間校準訊號開啟或解除夏令時間。 選擇此設定後，當時區為 +9.0 或 +8.0 時，手錶根據日本夏令時間自動調整時間；而當時區為 -5.0，-6.0，-7.0 或 -8.0 時，手錶根據美國日光節約時間自動調整時間。
<ul style="list-style-type: none"> DS OFF 此設定解除夏令時間，顯示現在標準時間。
<ul style="list-style-type: none"> DS On 此設定開啟夏令時間。 選擇此設定會使 DST 指示符出現，同時使現在時間提前一個小時。

- 請注意，當時區設定為 +9.0，+8.0，-5.0，-6.0，-7.0 或 -8.0 以外的任何時區時，在上述操作中按 **D** 鈕只會在 DS OFF 與 DS On 之間選擇夏令時間設定。

- 按 **C** 鈕顯示時間及日期設定。

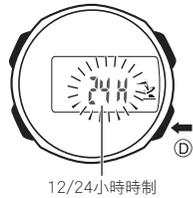
- 按 **C** 鈕將依照如下順序選擇時間及日期設定。按 **C** 鈕會使相應設定閃動。



- 用 **D** 鈕及 **B** 鈕改變目前選擇的設定。

如何選擇 12/24 小時時制

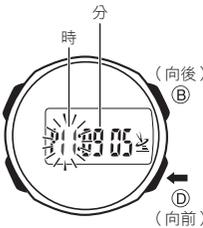
選擇 12/24 小時時制設定後，按 **D** 鈕在 12 小時 (“12H” 指示符) 與 24 小時 (“24H” 指示符) 間選擇計時時制。



如何改變時、分、年、月或日設定

按 **D** 鈕加大選擇的設定，或按 **B** 鈕減小選擇的設定。

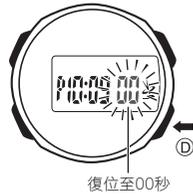
- 按住其中一鈕可高速改變設定。
- 設定小時時，若使用 12 小時時制，請注意正確指定上午 (無指示符) 或下午 (P)；否則指定正確的 24 小時時間。
- 年份可在 00(2000 年) 至 99(2099 年) 之間設定。星期將根據日期自動調整。
- 手錶自動調整閏年及長短月的日期。



如何將秒數復位至 00

選擇秒數後，根據電台、電視台等的時間訊號按 **D** 鈕將其復位為 00。

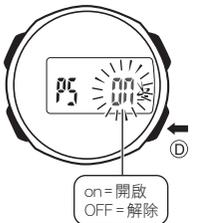
- 按 **D** 鈕將秒數復位至 00 時，若秒數是在 30 至 59 之間，則分數值會加 1；若秒數值是在 00 至 29 之間，則分數值保持不變。



如何開啟或解除節電功能

選擇節電設定後，按 **D** 鈕開啟 (ON) 或解除 (OFF) 節電功能。

- 開啟節電功能會使節電指示符出現在設定畫面上。



- 設定完畢後，按 **A** 鈕。

- 此時手錶退出設定畫面。
- 若不執行任何操作經過約兩或三分鐘，手錶亦將自動返回計時功能。

數字—指針同步

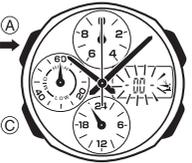
本錶自動根據現在數字時間調整指針時間使其一致。

- 調整指針時間時，指針可逆時針或順時針轉動。
- 根據數字時間與指針時間之間的差異，模擬指針可能會轉動一段時間才能完成調整。
- 調整時針與分針後，秒針會根據數字時間自動調整。

指針時間的手動調整

指針時間與數字時間不一致時，您可使用指針設定功能自動調整指針時間。

- 按 **C** 鈕進入指針設定功能。



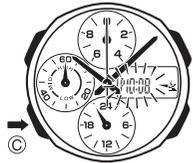
- 按住 **A** 鈕約兩秒鐘直至秒針停止在 12 時位置，並且“00”開始在數字畫面上閃動。

- 若秒針沒有自行對準 12 時位置，則請用 **D** 鈕對其進行調整。

- 按 **D** 鈕一下可使秒針前進一秒鐘。
- 按住 **D** 鈕可使秒針高速前進。

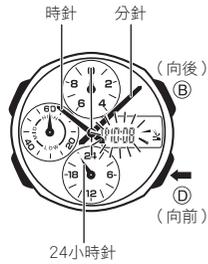


4. 按 **(C)** 鈕在時與分設定間選擇 (閃動)。



5. 用 **(D)** (+) 鈕及 **(B)** (-) 鈕調整時針及分針。

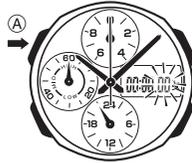
- 按 **(D)** 鈕一下可使指針順時針轉動 20 秒，而按 **(B)** 鈕一下可使指針逆時針轉動 20 秒。
- 按住其中一鈕可使指針高速轉動。
- 請注意，24 小時針根據時針與分針的動作進行轉動。24 小時針轉一圈表示 24 小時。調整時針與分針時，必須同時留意 24 小時針，以確保指針時間與數字畫面上的上下午時間一致。



高速鎖定

- 按住 **(D)** 鈕使指針開始高速順時針轉動的同時，按 **(B)** 鈕可將指針鎖定在高速轉動狀態。
- 按住 **(B)** 鈕使指針開始高速逆時針轉動的同時，按 **(D)** 鈕可將指針鎖定在高速轉動狀態。
- 直到時針轉動 12 小時為止，指針將持續高速轉動。按任意鈕亦可使指針停止轉動。

6. 按 **(A)** 鈕選擇秒錶的 1/20 秒針以進行調整。



7. 若 1/20 秒針沒有對準 12 時位置，則請用 **(D)** 鈕對其進行調整。

- 按 **(D)** 鈕一下可使 1/20 秒針前進一步。
- 按住 **(D)** 鈕可使 1/20 秒針高速前進。

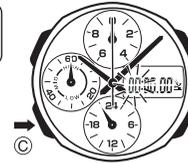


秒錶的 1/20 秒針



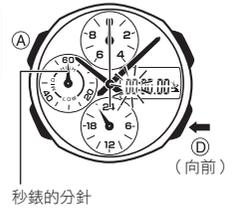
12 時位置

8. 按 **(C)** 鈕選擇秒錶的分針以進行調整。



9. 若秒錶的分針沒有對準 12 時位置，則請用 **(D)** 鈕對其進行調整。

- 按 **(D)** 鈕一下可使秒錶的分針前進一步。
- 按住 **(D)** 鈕可使分針高速前進。



秒錶的分針



12 時位置

10. 設定完畢後，按 **(A)** 鈕。

- 此時手錶退出設定畫面並自動以現在的秒數同步分針。
- 此時秒針亦將根據數字時間自動調整。
- 若不執行任何操作經過約兩或三分鐘，手錶亦將自動返回計時功能。